



PUBLIC NOTICE
City of Pasadena Community Development Department
Citizen Review Virtual Public Hearing for
Amendment to the 2019 Annual Action Plan

The City of Pasadena received a special allocation of funds from the Community Development Block Grant (CDBG) Program to be used to prevent, prepare for and respond to the Coronavirus pandemic (COVID-19). This allocation known as CDBG-CV, was authorized by the Coronavirus Aid, Relief and Economic Security Act (CARES Act), Public Law 116-136, which was signed on March 27, 2020. The CARES Act provided \$1,010,137 in CDBG-CV funds to the City of Pasadena. An additional round of CDBG-CV funds was provided to the City of Pasadena on September 11, 2020 in the amount of \$1,230,997 for a cumulative amount of \$2,241,134.

In accordance with 24 CFR 5.110, the U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD) may, upon a determination of good cause and subject to statutory limitations, waive regulatory provisions. Additional regulatory waiver authority is provided by 24 CFR 91.600. These regulatory provisions provide HUD the authority to make waiver determinations for the consolidated planning requirements for all the Office of Community Planning and Development (CPD) formula programs.

The City of Pasadena Community Development Department proposes to amend its approved 2019 Annual Action Plan. In accordance with regulation 24 CFR 91.505, the jurisdiction shall amend its approved plan whenever it makes one of the following decisions:

1. To make a change in its allocation priorities;
2. To make a change in the method of distribution of funds;
3. To carry out an activity, using funds from any program covered by the Consolidated Plan (including program income), not previously described in the Annual Action Plan;
4. To change the purpose, scope, location or beneficiary data of an activity previously described in the Consolidated Plan and/or Annual Action Plan; or
5. Changing an activities total dollar amount allocated or budgeted by more than twenty-five percent (25%) from the amount previously described in the Annual Action Plan or its more recent Substantial Amendment.

Therefore, the City of Pasadena Community Development Department proposes a substantial amendment to its approved 2019 Annual Action Plan to serve as a grant application for the \$1,230,997 in additional CDBG-CV funding, from HUD made available by the CARES Act that will be used to prevent, prepare for and respond to the impacts of COVID-19. The City of Pasadena Community Development Department proposes to allocate \$1,800,502.60 in CDBG-CV funds to the following eligible public service activities:

Project	Allocation	Summary
Connection is Key	\$1,298,206.60	The proposed activity will decrease the digital divide by providing internet access to support remote learning for low- and moderate-income individuals during the 2020-21 school year in response to COVID-19.
Food Pantry	\$50,000.00	The proposed activity will provide emergency food assistance to low- and moderate-income individuals

		impacted by COVID-19.
Little Leaders	\$323,433.00	The proposed activity will provide subsidized, licensed child-care services for eligible 5 to 13 year old students and families after-school and during school breaks in the City of Pasadena in response to the severe economic challenges due to COVID-19.
COVID Support for Domestic Violence	\$128,863.00	The proposed activity will provide therapy, employment assistance and children's support for individuals and families due to the increased rate of domestic violence caused by the COVID-19 pandemic. A public notice was published on August 26, 2020 awarding \$238,604.00 to this activity, the proposed amendment will allocate an additional \$128,863.00 for a cumulative total of \$367,467.00

A virtual public hearing will be held via Zoom by the City of Pasadena Community Development Department on Tuesday, November 3, 2020 from 2:00 p.m. – 3:00 p.m. The Zoom link will be posted Monday, November 2, 2020 on the City of Pasadena website at <https://www.pasadenatx.gov/622/Plans-Notices>. All interested parties are invited to participate.

Comments to the amended 2019 Annual Action Plan may be made in writing, via email, or by phone. The five (5) day comment period will begin Thursday, October 29, 2020 and end Wednesday, November 4, 2020. All comments must be received by the Community Development Department by Wednesday, November 4, 2020, 4:00 PM for consideration. Please submit all written comments to the following:

Community Development Department
ATTN: Citizen Review - PY19 AAP
Amendment
P.O. Box 672, Pasadena, TX 77501

E-Mail: CommDev@pasadenatx.gov
Phone: (713) 475-7294
Fax: (713) 475-7037

In compliance with the American Disabilities Act, individuals needing special accommodations (including auxiliary communicative aids and services) should notify the Community Development Department at (713) 475-7294 or may call the City of Pasadena through Relay Texas, 1-800-735-2989 (TDD) or 1-800-735-2988 (VOICE), at least 24 hours in advance of scheduled hearing date. A Spanish speaker will be present during the workshop upon 24 hour request.

Para obtener más información sobre estos programas, puede contactar a la Oficina de Desarrollo Comunitario al (713) 475-7294. También, un traductor en Español estará presente durante el taller a petición de por lo menos 24 horas antes.

Summaries of public comments and responses to the amended 2019 Annual Action Plan will be available in the final version of the plan. Following the public comment period, the plan will be submitted to City Council for approval. The plan will become effective upon adoption by City Council and the final version will be posted on the City of Pasadena website at <https://www.pasadenatx.gov/622/Plans-Notices>.



NOTICIA PÚBLICA

Departamento de Desarrollo Comunitario de la Ciudad de Pasadena

Audiencia pública virtual de revisión ciudadana para Modificación del Plan de acción anual de 2019

La Ciudad de Pasadena recibió una asignación especial de fondos del Programa de Subvenciones en Bloque para el Desarrollo Comunitario (CDBG) que se utilizarán para prevenir, prepararse y responder a la pandemia de coronavirus (COVID-19). Esta asignación conocida como CDBG-CV, fue autorizada por la Ley de Ayuda, Alivio y Seguridad Económica por Coronavirus (CARES Act), Ley Pública 116-136, que se firmó el 27 de marzo de 2020. CARES Act proporcionó \$ 1, 010,137 en fondos CDBG-CV a la Ciudad de Pasadena. Se proporcionó una ronda adicional de fondos CDBG-CV a la ciudad de Pasadena el 11 de septiembre de 2020 por un monto de \$ 1, 230,997 por un monto acumulativo de \$ 2, 241,134.

De acuerdo con 24 CFR 5.110, el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano (HUD) de los EE. UU. Puede, tras una determinación de causa justificada y sujeto a limitaciones legales, renunciar a las disposiciones reglamentarias. 24 CFR 91.600 proporciona autoridad de exención regulatoria adicional. Estas disposiciones regulatorias otorgan a HUD la autoridad para tomar determinaciones de exenciones para los requisitos de planificación consolidada para todos los programas de fórmulas de la Oficina de Planificación y Desarrollo Comunitario (CPD).

El Departamento de Desarrollo Comunitario de la Ciudad de Pasadena propone enmendar su Plan de Acción Anual de 2019 aprobado. De acuerdo con la regulación 24 CFR 91.505, la jurisdicción deberá enmendar su plan aprobado siempre que tome una de las siguientes decisiones:

1. Realizar un cambio en sus prioridades de asignación;
2. Realizar un cambio en el método de distribución de fondos;
3. Para realizar una actividad, utilizando fondos de cualquier programa cubierto por el Plan Consolidado (incluidos los ingresos del programa), no descrito previamente en el Plan de Acción Anual;
4. Cambiar el propósito, alcance, ubicación o datos de beneficiarios de una actividad descrita previamente en el Plan Consolidado y / o Plan de Acción Anual; o
5. Cambiar el monto total en dólares asignado o presupuestado de una actividad en más del veinticinco por ciento (25%) del monto previamente descrito en el Plan de Acción Anual o su Enmienda Sustancial más reciente.

Por lo tanto, el Departamento de Desarrollo Comunitario de la Ciudad de Pasadena propone una enmienda sustancial a su Plan de Acción Anual 2019 aprobado para que sirva como una solicitud de subvención para los \$ 1, 230,997 en fondos adicionales de CDBG-CV, de HUD puestos a disposición por la Ley CARES que se utilizarán para, prepararse y responder a los impactos de COVID-19.

Proyecto	Asignación	Resumen
Connection is Key	\$1,298,206.60	La actividad propuesta disminuirá la brecha digital al proporcionar acceso a Internet para apoyar el aprendizaje remoto para personas de ingresos bajos y moderados durante el año escolar 2020-21 en respuesta a COVID-19.
Food Pantry	\$50,000.00	La actividad propuesta proporcionará asistencia alimentaria de emergencia a personas de ingresos bajos y moderados afectados por COVID-19.
Little Leaders	\$323,433.00	La actividad propuesta proporcionará servicios de cuidado infantil subsidiados y con licencia para estudiantes y familias elegibles de 5 a 13 años después de la escuela y durante las vacaciones escolares en la ciudad de Pasadena en respuesta a los severos desafíos económicos causados por COVID-19.
COVID Support for Domestic Violence	\$128,863.00	La actividad propuesta proporcionará terapia, asistencia laboral y apoyo a los niños para individuos y familias debido al aumento de la tasa de violencia doméstica causada por la pandemia de COVID-19. Se publicó un aviso público el 26 de agosto de 2020 otorgando \$238,604.00 a esta actividad, la enmienda propuesta asignará \$128,863.00 adicionales para un total acumulativo de \$367,467.00

El Departamento de Desarrollo Comunitario de la Ciudad de Pasadena llevará a cabo una audiencia pública virtual a través de Zoom el martes 3 de noviembre de 2020 de 2:00 p.m. – 3:00 p.m. El enlace de Zoom se publicará el miércoles 2 de noviembre de 2020 en el sitio web de la ciudad de Pasadena en: <https://www.pasadenatx.gov/622/Plans-Notices>. Todas las partes interesadas están invitadas a participar.

Los comentarios al Plan de Acción Anual de 2019 enmendado pueden hacerse por escrito, por correo electrónico o por teléfono. El período de comentarios de cinco (5) días comenzará el jueves 29 de octubre de 2020 y finalizará el miércoles 4 de noviembre de 2020. Todos los comentarios deben ser recibidos por el Departamento de Desarrollo Comunitario antes del miércoles 4 de noviembre de 2020 a las 4:00 p.m. para su consideración. Envíe todos los comentarios escritos a la siguiente dirección:

Departamento de Desarrollo Comunitario
ATN: Revisión ciudadana - Enmienda
AAP PY19
P.O. Box 672
Pasadena, TX 77501

Correo Electrónico:
CommDev@pasadenatx.gov
Teléfono: (713) 475-7294
Fax: (713) 475-7037

De acuerdo con el Acta Americana de Des habilidad, individuos que necesitan comodidades especiales (incluyendo ayudas y servicios comunicativos auxiliares) deben notificar al Departamento de Desarrollo Comunitario al (713) 475-7294 o pueden llamar a la Ciudad de Pasadena por medio de Relay Texas, 1-800-735-2989 (TDD) o 1-800-735-2988 (VOZ), por lo menos 24 horas antes de la fecha programada para la audiencia. La Ciudad ofrecerá asistencia y/o traducciones para todos los residentes que no hablen inglés, peticiones se pueden realizar con el Departamento de Desarrollo Comunitario por lo menos 24 horas antes.

Para obtener más información sobre estos programas, puede contactar al Departamento de Desarrollo Comunitario al (713) 475-7294. También, un traductor en español estará presente durante la audiencia pública a petición de por lo menos 24 horas antes.

Los resúmenes de los comentarios públicos y las respuestas al Plan de Acción Anual de 2019 enmendado estarán disponibles en la versión final del plan. Después del período de comentarios públicos, el plan se presentará al Ayuntamiento para su aprobación. El plan entrará en vigor una vez que lo adopte el Concejo Municipal y la versión final se publicará en el sitio web de la Ciudad de Pasadena en <https://www.pasadenatx.gov/622/Plans-Notices>